

# D'un bout à l'autre...



## Sommaire

### Edito

#### Actualités

- Pas si vite, mais un peu quand-même !
- De l'espace pour stationner
- La rue Principale à Colligny se refait une beauté
- La Petite Auberge complètement rénovée
- Un cabinet de kiné à proximité
- Départ en retraite
- Quelques arbres ont déjà produit quelques fruits
- Dernière touche au lotissement de la Goule à Maizery

#### La vie municipale

- Dernier conseil municipal

#### La vie locale

- Le traditionnel vide-greniers
- L'Orient Express pour la St Jean
- Rentrée en fête !

#### Des vendanges à Colligny-Maizery

#### Focus sur...

- Eveline, potière et céramiste

## EDITO

Madame, Monsieur,

Quelle belle fin de saison nous avons passé.

Vous avez été très nombreux à participer au vide-greniers, au feu de la St Jean, à la fête de rentrée organisés par les Copigneulles que vous connaissez tous et qui ont le souci d'animer le village.

Merci à toutes et à tous pour votre présence. Elle témoigne de ce besoin partagé de rencontres, de moments de divertissement, qui permettent, ne serait-ce que pour quelques heures, d'oublier les soucis du quotidien.

Un quotidien devenu plus compliqué dans un contexte géopolitique mondial instable, alors que notre pays traverse une période de désordre. La rentrée politique et sociale s'avère particulièrement tendue, et il devient difficile de fixer un cap pour la France.

Une nouvelle année scolaire a débuté. Elle marque le retour à une activité soutenue pour les familles et pour la Commune.

Après la réalisation d'un parking public en juin dernier, les travaux communaux se poursuivent. Pour les plus importants, il s'agit de l'enfouissement des réseaux secs rue Principale à Colligny et la rénovation du restaurant "la Petite Auberge". Relancer ce commerce de proximité est le gage du dynamisme de la Commune, le perdre aurait marqué un recul dans la vie communale.

Vous découvrirez au fil de ce bulletin les détails des travaux et événements divers et vous prendrez note de la prochaine fête de Noël et du marché de Noël que nous avons à cœur d'organiser chaque année.

Enfin, ce bulletin d'information est le dernier avant les prochaines échéances municipales de mars 2026.

Je vous en souhaite bonne lecture.

Le Maire,  
Hervé MESSIN

## ACTUALITES



### Pas si vite mais un peu quand même !

**Les résultats des boucles de comptage posées par le Conseil Départemental entre le 18 et le 24 mars 2025 sur les RD 4 et RD 4D en agglomération de COLLIGNY-MAIZERY révèlent que malgré une vitesse supérieure aux 30 KM/H exigée, la vitesse réelle n'est pas si excessive...**

#### Sortie de Colligny vers Metz

Le trafic relevé est de 3 300 véhicules par jour dans les deux sens confondus, dont 2,5 % de poids lourds. Concernant la vitesse, celle-ci apparaît cohérente avec une entrée d'agglomération. Il est ainsi observé une vitesse moyenne de 46 km/h et une V85 (vitesse en-dessous de laquelle roulent 85 % des usagers de la route) à 58 km/h. Environ 35 % des usagers circulent à des vitesses supérieures à 50 km/h. Il est à noter une vitesse nettement plus forte pour les usagers roulant en sens 2 (vers METZ).

#### Sortie de Colligny vers Pange

Le trafic relevé est de 2 700 véhicules par jour dans les deux sens confondus, dont 2,6% de poids lourds.

Concernant la vitesse, celle-ci est similaire à la première boucle dans les paramètres généraux. Il est ainsi observé une vitesse moyenne de 46 km/h et une V85 (vitesse en-dessous de laquelle roulent 85 % des usagers de la route à 58 km/h. Là aussi, environ 35 % des usagers circulent à des vitesses supérieures à 50 km/h.

#### Sortie de Maizery au niveau du lotissement de la Goule

Le trafic relevé est de 370 véhicules par jour dans les deux sens confondus, dont 2,1 % de poids lourds.

Concernant la vitesse, celle-ci apparaît d'ores et déjà largement apaisée. Il est ainsi observé une vitesse moyenne de 37 km/h et une V85 (vitesse en-dessous de laquelle roulent 85 % des usagers de la route) à 48,5 km/h. Environ 9 % des usagers circulent à des vitesses supérieures à 50 km/h. Les vitesses sont relativement homogènes entre les deux sens de circulation.



### De l'espace pour stationner

Courant juin, un parking public de 19 places dont une pour les personnes à mobilité réduite (PMR) a été aménagé Chemin d'Exploitation à Colligny (chemin à droite en entrant dans le village entre les 2 rue de Metz et 1 rue de Pange). Il est à disposition et il permet de désengorger plus particulièrement la rue Principale à Colligny, bien utile compte tenu des travaux en cours. Il est éclairé par des candélabres solaires. Il reste à faire quelques plantations pour agrémenter l'ensemble.



**Montant des travaux :**

**70 000 €**

**Subvention Conseil  
Départemental 57 : 10 000 €  
Fonds de concours de la  
CCHCPP: 24 500 €**



## La rue Principale à Colligny se refait une beauté

**La rue Principale à Colligny fait l'objet de travaux initiés depuis quelques semaines. Le chantier d'enfouissement des réseaux dits "secs" a débuté en septembre.**

### Coût de l'opération

**180 000 €**

### Subvention :

**32 000 €**

Cela concerne la basse tension, l'éclairage public, la fibre, et le remplacement des poteaux d'éclairage en béton et passage en Leds.

Le Maître d'Œuvre : LVRD - Lorraine Voirie Réseaux Divers et les travaux sont réalisés par la Société ELRES Réseaux en partenariat avec RESEDA pour la Basse Tension et Orange pour la fibre.

D'une durée d'environ 3 mois, ils se dérouleront de septembre à novembre 2025.

Il n'y aura aucun frais à la charge des particuliers pour ces travaux initiés par la Commune, le tout est pris en charge sous domaines public et privé.



## "La Petite Auberge" complètement rénovée

**Les activités économiques et commerciales sont une bonne santé pour la vie d'une Commune.**



" La Petite Auberge " existe depuis les années 1940. Initialement appelée "café du Zouave", ensuite "Auberge du zouave", elle fut un temps un café-épicerie. Puis le restaurant est né. Sa renommée était incontestable.

Malheureusement elle a cessé son activité fin 2024. Le Maire, accompagné de son conseil municipal, a décidé de redonner vie à cet endroit.

La commune a acheté le bâtiment et le fonds de commerce et l'immeuble comprend un appartement loué.

Une Société d'Economie Mixte (SEM) a été créée associant des fonds publics (85 %) et privés (15 %)

pour relancer et gérer ce restaurant. De gros travaux de rénovation sont entrepris en régie afin de minimiser les frais : remodelage des volumes, rénovation électrique, changement du matériel de cuisine obsolète, décoration... une complète réhabilitation.

La réouverture est prévue fin 2025, avec une cuisine de type traditionnel pour conserver l'ADN de sa réputation.



## A noter



- Atelier vannerie les 15,16 et 17 novembre 2025,  
et les 06,07 et 08 décembre 2025, ancienne mairie à Maizery
- La fête de Noël des enfants et le marché de Noël  
Samedi 13 décembre 2025
- les élections municipales  
Dimanches 15 et 22 mars 2026

## Un cabinet de kiné à proximité

Une bonne nouvelle : une kinésithérapeute vient s'installer début 2026 à Colligny-Maizery, dans les locaux de l'ancienne Mairie à Maizery. Cette personne vous sera présentée dans un prochain bulletin.

## Départ à la retraite

Agnès, l'employée qui entretenait les locaux de la mairie est partie en retraite. Nous lui souhaitons d'en profiter pleinement.



## Quelques arbres ont déjà produit quelques fruits



Pommes, poires, coings, mirabelles, petits fruits...ont été plantés derrière le lotissement de la Goule à Maizery et à proximité du City stade à Colligny. Il reste un complément à planter. Pour certains, ils ont déjà produit quelques fruits : cela promet de belles récoltes futures !

Montant de l'opération : 3 708 €  
Subvention  
Conseil Départemental 57 : 1 854 €

## Dernière touche au lotissement de la Goule à Maizery

Les travaux d'aménagement du lotissement se poursuivent avec l'aménagement du trottoir. C'est le dernier chantier prévu dans le dossier d'aménagement du lotissement à la charge de la Commune.

## LA VIE MUNICIPALE

### Au dernier conseil municipal



Le 11 août 2025,

- Création d'une SEM
  - Saisine d'un conseil pour la création
  - Crédit et validation des statuts
  - Nominations des administrateurs
- Décisions budgétaires modificatives
- Achat de matériel sur le budget commercial
- Subvention d'équipement au budget commercial pour travaux sur immeuble
- Demande subvention "coup de pouce rural"
- Cession du bail de chasse
- Chasse enclave Ormond
- Divers :
  - Avancement travaux La Petite Auberge
  - Recours CCHCPP
  - Location salle mairie de Maizery
  - Compte rendu des virements de crédits

\*Le détail de ces délibérations est consultable en mairie ou sur le site internet de la Commune

Une question,  
Une suggestion,  
Une réclamation,  
Vous pouvez contacter

[mairiecolligny@wanadoo.fr](mailto:mairiecolligny@wanadoo.fr)

### Retour sur images - Ça bouge à Colligny-Maizery avec les Copigneuelles !

#### 👉 Le traditionnel vide-greniers

Il n'a pas failli à la tradition, le 8 mai dernier, et son succès était là ! des vendeurs, des acheteurs et beaucoup d'articles divers et variés. Le point restauration a vécu une affluence record...



#### 👉 L'Orient-Express pour la St Jean !

La locomotive a été admirée et elle a brûlé : c'est la coutume pour fêter la St Jean... Quant au feu d'artifice il n'a pas démerité.

Que de monde encore pour profiter d'une soirée estivale réussie.



#### 👉 Rentrée en fête !



C'est dans l'esprit de la fête des voisins, mais organisée à la veille de la rentrée, pour clore l'été... Convivial, chacun apporte un petit quelque chose pour lui ou à partager en mode "auberge espagnole"...



**Qu'il soit asiatique ou européen, le frelon est bien présent dans notre environnement.**

**Cet été, sollicités à 5 reprises, les adjoints, Olivier Mariatte et Xavier Lacourt se sont rendus chez des particuliers ou à proximité pour éradiquer des nids de frelons et de guêpes.**

**A 2 reprises sur Maizery et à 3 reprises sur Colligny**

*Nid de frelon asiatique*



## Des vendanges à Colligny-Maizery ?

Des vendanges ont eu lieu à Colligny-Maizery à la fin du mois d'août dernier. En effet, il y a des vignes situées entre Colligny et Pange. Elles appartiennent à Jean-Philippe Weisse, agriculteur, qui a fait un pari audacieux : faire renaître la vigne dans le pays de Pange. Un pari qui devrait tirer parti du réchauffement climatique.

Les cépages sont l'auxerrois, emblème des vins de Moselle et le chardonnay. Le domaine "LW" ambitionne de produire un vin blanc pétillant de caractère.

Souhaitons pleine réussite à Jean-Philippe Weisse et de la ténacité pour continuer à valoriser ses vignes.



## Focus sur ... Eveline, potière et céramiste...

**Au départ il y a de la terre, et puis les doigts façonnent pour donner une forme et réaliser un objet imaginé à partir d'un modèle ou sorti de sa propre inspiration...**

Eveline, aime travailler avec ses mains, dans le jardin ou à la maison mais sa passion pour la poterie s'est révélée il y a environ 8 ans, au hasard d'un stage chez un potier. Et depuis, elle s'y consacre à son rythme et selon ses envies.

La poterie est un art technique, nécessitant de la patience car le processus pour aboutir à l'œuvre complètement réalisée est long.

Il y a tout d'abord le travail de la terre pour mettre en forme l'objet, ensuite le séchage et la cuisson. Cette cuisson (entre 1000 et 1200°), qui, selon le niveau de température et le temps passé dans le four donne des résultats différents. Il y a aussi différentes compositions de terre pour diverses réalisations.

Puis vient le temps de l'émaillage, avec les choix des couleurs et des oxydes et une nouvelle cuisson (entre 900 et 1200°). Le résultat final est toujours une surprise.



Une autre technique utilisée par Eveline est le "raku" (technique japonaise) : les pièces incandescentes subissent un choc thermique en fin de cuisson. Cela donne un aspect craquelé sur les objets.

De même que des éléments végétaux, de la ficelle, des cheveux, du crin de cheval peuvent être appliqués pour créer différents motifs.

**Eveline ROBERT à Maizery  
06 33 55 19 85  
uniquement par SMS**

*Oiseau siffleur*



Eveline fait tout à la main, elle n'a pas de tour. Quand elle "patouille" la terre, c'est un moment de bien-être, et d'évasion. Elle se ressource ainsi dans l'endroit qui lui est réservé à son domicile.

Enfin, elle sera présente au marché de Noël à Colligny-Maizery le 13 décembre prochain.

Vous pouvez également lui commander une réalisation, toutes les formes sont possibles...